



# Sprej rastvor za nos 50 ml e

Izotonični rastvor morske soli sa Ca-D-pantotenatom

## INFORMACIJE O UPOTREBI

Poštovani, pacijenti,

molimo Vas da pre upotrebe pažljivo pročitate ovo uputstvo, jer ono sadrži za Vas važne informacije o upotrebi medicinskog sredstva Marisol. Nakon čitanja, uputstvo nemojte bacati, jer ćete možda poželeti da neke podatke ponovo pročitate.

Ukoliko imate nejasnoča ili su Vam potrebne dodatne informacije o ovom medicinskom sredstvu, обратите se lekaru ili farmaceutu.

**Sastav:** 1 ml spreja sadrži 20 mg Ca-D- pantotenata, 9 mg morske soli. Rastvarač: prečišćena voda.

Sadrži konzervans: benzalkonijum hlorid 0.1mg/ml.

## Kada deluje i kome je namenjen Marisol panthenol sprej?

Marisol panthenol sprej rastvor za nos je formulisan tako što je izotonični rastvor morske soli obogaćen kalcijum-D-pantotenatom. Namenjen je osobama kod kojih je otežana fiziološka funkcija nosne sluzokozhe kao i održavanju svakodnevne higijene nosnih šupljina. Marisol panthenol rastvor vraća sluzokozu nosa njenu prirodnu vlažnost, sposobnost samoprečišćavanja i normalne produkcije sluzi koja je štit od isušivanja i mehaničkih nadražaja (dlima, prašine, itd.). Rastvor je obogaćen kalcijum-D-pantotenatom koji poboljšava proces epitelizacije kod irritirane i oštećene sluzokozhe nosa. Redovnim ispiranjem nosne šupljine, nekoliko puta dnevno, smanjuje se mogućnost infekcije gornjih disajnih puteva.

## Kada koristiti Marisol panthenol sprej?

- ✓ za svakodnevnu higijenu nosa
- ✓ za pospešivanje epitelizacije oštećene sluzokozhe nosa (nakon primene vazokonstriktora)
- ✓ kod osoba sa neprohodnim disajnim putevima, virusnih prehlada i kijavica alergijskog porekla
- ✓ kod suve i nadražene sluzokozhe čija je normalna fiziološka funkcija poremećena
- ✓ kod osoba koje su skloni isušivanju sluzokozhe disajnih puteva, tokom putovanja i boravka u prostorijama sa centralnim grejanjem i klima uređajima
- ✓ neposredno pre upotrebe kapi za nos, kako bi se isprala nosna šupljina i omogućio bolji kontakt leka sa nosnom sluzokozom
- ✓ kod iritacije kože oko nosa usled čestog korišćenja maramica
- ✓ nakon pirsinga

## Kako se Marisol panthenol upotrebljava?

Odrasli i deca preko godinu dana starosti: nekoliko puta dnevno primeniti 1-2 prskanja u svaku nozdrvu.

Deca do godinu dana starosti: 1 prskanje u svaku nozdrvu nekoliko puta dnevno.

Pre prve upotrebe skinuti zaštitni prsten sa plastičnog čepa raspršivača. Bočicu držati u vertikalnom položaju. Skinuti zaštitni poklopac i nekoliko puta pritisnuti pumpicu dok ne izade prvi mlaz spreja. Vrh nazalne pumpice uvući u nozdrvu, a zatim pritisnuti pumpni mehanizam. Pri tome bočicu držati uspravno, a glavu ne naginjati unazad. Za vreme rasprskavanja spreja lagano udahnuti kroz nos. Nakon korišćenja vrh pumpice isprati mlazom čiste vode. Vratiti zaštitini poklopac.

## Šta još morate znati o Marisol panthenol spreju i kada ga ne treba koristiti?

Marisol panthenol sprej ima odličnu podnošljivost (ne pecka i ne irritira nosnu sluzokozu čak ni kada je pod upalom - tada je nosna sluzokozha posebno osetljiva). Pri preporučenoj upotrebi Marisol panthenol spreja ne očekuju se neželjeni efekti.

Ne postoji posebne mere opreza za korišćenje Marisol panthenol spreja.

Nema dostupnih podataka o štetnosti primene Marisol panthenol spreja u toku trudnoće i dojenja.

Marisol panthenol sprej mogu koristiti i deca i odrasli.

Ipak, u retkim slučajevima kod preosetljivih osoba moguće su alergijske reakcije.

Reakcije su blage i po pravilu se povlače po prestanku upotrebe preparata.

## Sada se vratite na sastav Marisol panthenol spreja i još jednom ga pročitajte.

Ukoliko znate da ste alergični na neki od sastojaka Marisol panthenol spreja, nemojte ga upotrebljavati.

Ukoliko se u toku primene javi alergijska reakcija (otok, peckanje, bol, otežano disanje kroz nos), nemojte paničiti.

Prekinite upotrebu Marisol panthenol spreja i obavestite lekara ili farmaceuta.

## Pročitajte i ovo:

Ne gutati. Deca ne bi trebalo da koriste preparat bez nadzora odraslih.

Iz higijenskih razloga svaka osoba bi trebalo da ima svoju bočicu.

Proizvod koristite samo u originalnom pakovanju.

Ne koristite proizvod nakon isteka roka upotrebe, označenog na pakovanju.

Nepravilna upotreba može imati štetne posledice.

**Način čuvanja:** Čuvati u originalnom pakovanju, zaštićeno od svetlosti na temperaturi do 25°C. Čuvati van domaćaja dece.

**Rok upotrebe:** 3 godine od datuma proizvodnje.

Nakon prvog otvaranja proizvod se sme koristiti najduže šest nedelja.

**Pakovanje:** Plastična boca sa 50 ml rastvora i dozirnom nazal pumpicom.

## Broj rešenja o registraciji medicinskog sredstva:

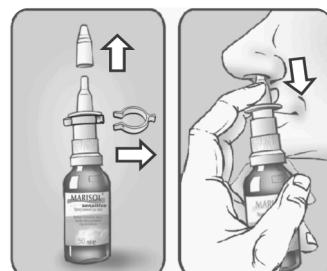
515-02-03099-17-002 od 27.02.2018.

**Proizvodač medicinskog sredstva:** Esensa d.o.o. Viline vode bb, Beograd, Republika Srbija, www.esensa.rs



Datum poslednje revizije uputstva za upotrebu medicinskog sredstva: Januar 2021

Ovlašćeni predstavnik proizvodača za Crnu Goru: Pontera d.o.o. Cijevna bb Podgorica



JPMS

МК



# Спрей раствор за нос 50 ml e

Изотоничен раствор на морска сол со Ca-D-pantotenat

## ИНФОРМАЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Почитувани пациенти,

Ве молиме пред употреба внимателно да го прочитате ова упатство, бидејќи тоа содржи важни информации за Вас за употреба на медицинското средство Marisol panthenol спреј раствор за нос. После читањето, упатството немојте да го фрлате, бидејќи можеби ќе сакате некои податоци повторно да ги прочитате. Доколку имате нејаснотии или Ви се потребни дополнителни информации за ова медицинско средство, обратете се кај Вашиот лекар или фармацевт.

### Состав:

1 ml спреј содржи 20 mg Ca-D-pantotenat, 9 mg морска сол. Растворуваач: прочистена вода. Содржи конзерванс: бензалкониум хлорид 0.1 mg/ml.

### Кога делува и за кого е наменет Marisol panthenol спреј?

Marisol panthenol спреј раствор за нос е изотоничен раствор на морска сол збогатен со калциум-Д-пантотенат. Наменет е за лица кои имаат отежната физиолошка функција на носната слузокожа, како и за одржување на секојдневна хигиена на носните шуплини. Marisol® panthenol растворот ја враќа природната влажност на носната слузокожа, способноста за самопочистување и нормална продукција на слуз која ја штити од сушење и механички дразби (чад, прашина, итн). Растворот е збогатен со калциум-Д-пантотенат кој го подобрува процесот на епителизација при иритирана и оштетена носна слузокожа. Со редовно испирање на носните шуплини, неколку пати дневно, се намалува можноста за инфекција на горните дишни патишта.

### Кога се користи Marisol panthenol спреј?

- за секојдневна хигиена на носот
- за подобрување на епителизација на оштетена носна слузокожа (после примена на вазоконстриктори)
- кај лица со непроодни дишни патишта, вирусни настинки и кивавица од алергиско потекло
- кај суба и надразната носна слузокожа чија нормална физиолошка функција е пореметена.
- кај лица кои се склони кон сушење на слузокожата на дишните патишта, при патувања и престој во простории со централно греенje и клима уреди.
- непосредно пред употреба на капки за нос, како би се испрала носната шуплина и би се овозможил подобар контакт на лекот со носната слузокожа.
- при иритација на кожата околу носот после често користење на влажни марамици.
- после пирсинг

### Како се употребува Marisol panthenol спреј?

Возрасни и деца над една година: неколку пати дневно да се применат 1-2 прскања во секоја ноздра.

Деца помали од една година: 1 прскање во секоја ноздра, неколку пати дневно.

Пред првата употреба отстранете го заштитниот прстен од пластичниот затворувач - распружувач. Шишето држете го во вертикална положба. Отстранете го заштитното капче и неколку пати притиснете ја пумпата додека не излезе првиот млаз на спреј. Врвот на назалната пумпа вовлечете го во ноздрата, а потоа притиснете ја пумпата. При тоа, шишето држете го исправено, а главата не ја навалувајте назад. За време на распружувањето на спрејот полека вдишете преку носот. После користењето, врвот на пумпата исперете го со млада чиста вода. Вратете го заштитното капче.

### Што уште треба да знаете за Marisol panthenol спреј и кога не треба да се употребува?

Marisol panthenol спреј има одлична подносливост (не пецика и не ја иритира носната слузокожа дури и кога е воспалена - тогаш носната слузокожа е особено чувствителна). При препорачаната употреба на Marisol panthenol спреј не се очекуваат несакани ефекти.

Не постојат посебни мерки на претпазливост за употреба на Marisol panthenol спреј.

Нема достапни податоци за штетноста од примена на Marisol panthenol спреј во текот на бременост и дојење.

Marisol panthenol спреј може да го користат деца и возрасни.

Сепак, во ретки случаи кај пречувствителни лица можни се алергиски реакции. Реакциите се благи и по правило се повлекуваат по престанувањето на употребата на овој препарат.

### Сега вратете се на составот на Marisol panthenol спреј и уште еднаш прочитајте го.

Доколку знаете дека сте алергични на некоја од состојките во Marisol panthenol спреј, немојте да го употребувате.

Доколку во текот на примената се јави алергиска реакција (оток, пецикање, болка, отежнато дишнење преку нос), немојте да кревате паника.

Прекинете со употреба на Marisol panthenol спреј и обратете се кај Вашиот лекар или фармацевт.

### Прочитајте го и ова:

Да не се голта. Деца не би требало да го користат препаратурот без надзор на возрасни лица.

Од хигиенски причини секое лице би требало да има свое шишенце.

Производот да се користи само во оригинално пакување.

Неправилната употреба може да има штетни последици.

**Чување:** Да се чува на температура до 25°C. Да се чува надвор од дофат на деца.

**Рок на употреба:** 3 години од датумот на производство.

После првото отварање производот може да се користи најдолго шест недели.

**Пакување:** Пластично шише со 50 ml раствор и дозирна назална пумпа.

**Број на Решение за запишување на медицинското средство во Регистарот на медицински средства:** 14-20336/2 од 02.12.2020 година

**Производител:** ЕСЕНСА д.о.о., Вилине воде бб, Белград, Р.Србија



**Увозник и дистрибутер:** Септима дооел, ул. Христо Татарчев 13 бр.9, Скопје, Тел: +389 2 30 60 175

